

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			1 La Broye II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitions																		
			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code										
<b>CLUB 1</b>			<b>La Broye II</b>				<b>1L</b>																						
<b>CLUB 2</b>			<b>La Tour II</b>				<b>1L</b>																						
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																											
Lieu / Ort Location / Luogo		Payerne		Date / Datum Date / Data		23.09.2018																							
Start / Beginn Début / Inizio		10:30		End / Ende Fin / Fine		12:42		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA86																			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																									
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																									
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		48																							
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																				
Time Keeper Chronométrateur			214197 VOLERY Simon						COACH																				
Official scorer Marqueur			217511 CHRISTINAZ Carinne						ROULIN Tristan																				
Referee 1 Arbitre 1			9801 KOHLER Johan						TOTAL			8																	
Referee 2 Arbitre 2			211156 HABEGGER France						TIME OUT			TOTAL				20 min													
Tech. Director Directeur tech.																													
<b>RESULT</b>				<b>FINAL</b>				<b>2 La Tour II</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		8		6		13	C	VUILLEUMIER Maïc	4018	07:14	48		1						08:06	27	2	10:06	B1		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>La Broye II</b>				27	A	LAMBELET Fabrice	98090	20:49	13	77	2							25:01	97	2	27:01	B1	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma			31	G	BUSSARD Mathieu	X	X	X	2158	29:25	8	67	3						26:19	48	2	28:19	B1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma			4	G	GONIN Adrian				204424	45:24	64	22	4						42:14	77	2	44:14	B1
Penalty / Rigori		0		0					8		FERNANDES Saman				203198	52:40	22	64	5						42:14	67	2	44:14	C1
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.									48		ROUGE Hervé				99138	59:35	13	28	6						49:59	48	2	51:56	H
									37		METZGER Cédric				97020										51:42	67	2	53:42	A
									67		BUCHMÜLLER Louis				216936														
									97		VERMEULEN Neal				208235														
									94		GRICHTING Frédéric				98089														
									28		LANZ Lucien				212395														
									64		SCHLAEPPI Julien				97031														
									22		LAGGER Xavier				203284														
									77		GERMIQUET Patrice				98061														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			TOTAL				6													
Time Keeper Chronométrateur			214197 VOLERY Simon			COACH			STRUCHEN Marc			TIME OUT				X													
Official scorer Marqueur			217511 CHRISTINAZ Carinne			TOTAL			TOTAL			TOTAL				14 min													